

Printed by The Kwong Wah Yit Poh Press Ltd. Published by Chu Pei Koun (Editor) No. 2 & 4, Chulia Street (Ghaut), PENANG. Established 1898. Cable Address: "SINPOE". Telephone No. 679. P. O. Box 34.

檳城新報

Penang Sin Poo

THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA

號八十四百八千三萬第 版出時四下午 (二期星) 日五月二十年八廿國民華中

成景王... 經理專董
珍生謝... 理主編
培培朱... 任主編
年六十前國民立
孫二頭路與街橋津南... 址在
孫九五五話電
"SINPOE" 孫四報電
孫四十三... 孫信

蘇聯拒絕參加國聯大會

并答覆瑞典公使未便與芬政府談判 因蘇芬開并無大戰且已簽互助公約

瑞典政府極力鼓動希望將事態擴大 德意兩國現亦在交換對蘇芬事意見

莫斯科電。據蘇聯無線電台稱。蘇聯外交人民委員莫洛托夫氏。於瑞典駐蘇大使將國政府有意與蘇聯舉行新談判之意見。向之轉達時。曾表示蘇聯對芬已不承認此所謂芬蘭政府。故自無與之談判可言。

據瑞典洛托夫氏及示蘇聯現僅承認芬蘭之人民政府。蘇聯對芬無談判之可能。到本報記者之公報昨日載稱。蘇聯仍繼續向芬進軍。據報在芬之芬軍。正由芬蘭向芬蘭進軍。且已抵進至芬蘭南境。在芬蘭之芬軍。亦正由芬蘭向芬蘭進軍。且已抵進至芬蘭南境。

此外在烏克連。利里亞。波羅尼亞。與利里亞地等處。蘇軍亦已進至離地四五百五十英里之遠。蘇軍亦已進至離地四五百五十英里之遠。蘇軍亦已進至離地四五百五十英里之遠。

芬蘭官報稱天時有利芬軍
芬蘭官報稱天時有利芬軍。芬蘭官報稱天時有利芬軍。芬蘭官報稱天時有利芬軍。芬蘭官報稱天時有利芬軍。

蘇芬間實際上尚無大戰
蘇芬間實際上尚無大戰。蘇芬間實際上尚無大戰。蘇芬間實際上尚無大戰。蘇芬間實際上尚無大戰。

芬蘭發表人民死傷數目
芬蘭發表人民死傷數目。芬蘭發表人民死傷數目。芬蘭發表人民死傷數目。芬蘭發表人民死傷數目。

德意交換對蘇芬事意見
德意交換對蘇芬事意見。德意交換對蘇芬事意見。德意交換對蘇芬事意見。德意交換對蘇芬事意見。

英已表示參加國聯大會
英已表示參加國聯大會。英已表示參加國聯大會。英已表示參加國聯大會。英已表示參加國聯大會。

英皇將巡視英軍陣地
英皇將巡視英軍陣地。英皇將巡視英軍陣地。英皇將巡視英軍陣地。英皇將巡視英軍陣地。

英法合作可得勝利
英法合作可得勝利。英法合作可得勝利。英法合作可得勝利。英法合作可得勝利。

英國教授宣稱
英國教授宣稱。英國教授宣稱。英國教授宣稱。英國教授宣稱。英國教授宣稱。



散安胃德

刺聖效... 胃安散... 德安散... 胃安散... 德安散...

得可者勝

樂之易

撒加... 勝退... 青乾... 年淨... OKA

納粹要人

受邀前往羅馬... 解決勞工問題... 德意交換對蘇芬事意見...

英皇非正式訪法國

隨從前單亦無歡迎者... 英皇將巡視英軍陣地... 英法合作可得勝利...

英國教授宣稱

磁性水雷并非新物... 一九零八年早有人發現... 唯安放公海則頗難應付...

肺病腎病生死脈

注意：本院專費摩登眼眉... 價目：二元、三元、四元、五元... 惠顧電髮一律保換八個月...



長言

智慧之言... 兒切娶婦性情... 未中備有虎標... 家中備有虎標... 啤酒可以消熱... 種種無謂之愛... 之熱而加情愛...

新美院

院容美髮理髮電... 號三牌門律街港檳... 價目：二元、三元、四元、五元... 惠顧電髮一律保換八個月...

肺病腎病生死脈

注意：本院專費摩登眼眉... 價目：二元、三元、四元、五元... 惠顧電髮一律保換八個月...

粵北吾軍進迫軍田

犯赤白泥盞坳敵均大收逃竄

敵狂炸廣西法對敵暴行極注意

吾軍反攻增城郊外

該地賊軍被殲百餘

閩粵邊境賊已敗退

英德輪船各沉一艘

德輪係自觸其水雷

英輪則因相撞失事

英郵船又為德擊沉

該輪載重萬餘噸

出事於南大西洋

倫敦電：據英國海軍部宣佈，前日德軍之英輪「多利」號，又為德機擊沉。該輪係由南安普敦開往紐約，載有郵件及貨物。據悉該輪係被德機擊中，隨即沉沒。船上人員幸無傷亡。又據德機擊沉英郵船「多利」號，該輪係由南安普敦開往紐約，載有郵件及貨物。據悉該輪係被德機擊中，隨即沉沒。船上人員幸無傷亡。

山西游擊隊 埋伏各地殺敵 賊長官又伏誅

中蘇航空線 決定明日通航 重慶號作初試

馬來聯邦鐵路局

[貨兌款現]

郵政局接受鐵路之收據

欲知[照價付款]之詳細情形

請向附近車站之長



WATERBURY'S Compound

滋補之品 為母之寶

此藥能補血生力，本品是以滋補乳劑，含有豐富之維他命，能使人體健神旺，增加食慾，促進消化，對於貧血、衰弱、神經痛、失眠、婦女經期不調、小兒發育不全等症，均有奇效。

病後飲文家宜 必可早復健康



WINCARNIS 文家宜百補酒

疾病之後，身體大虛。此時如能以文家宜補酒，最為適宜。必可早復健康。全球醫藥界，投士亦一致介紹此文家宜於病家。因其能迅速增加血液與體力。病後飲之，必可早日復原。身體日強。文家宜威行全球已五十餘年。高治一切虛損，實為補血與腦弱諸症。其功效之偉大，無與倫比。今日起請君常飲之。則君必永享健康之幸福。

文家宜補酒，業已接到醫學界二萬四千元以上之書面推存。專為適應本地氣候之需要而特製者。切勿接受假冒品。因其不能有此同樣之強身功效也。

各大藥房均有出售

華英大戲院

今晚開映

新馬師曾 主演

寒夜送衣

輕盈飄逸，精細雋水。陳義高尙，含味深刻！使你會心的微笑，亦令你辛酸痛楚，她的一生充滿着愛的衝突，體的束縛，性的刺激，是百千萬女性們靈慾的剖視。

● 隔閡相思 休得管，壹片冰心付與誰。

德國活 天半！ 魔身納粹領土，無異幽居黑暗

地獄 名！ 客居德國境內，竟蒙莫須有罪

雙妹牌

本報本日專訪確行情

中國銀行匯兌部

準備銀行匯兌部

品出行生

出外於南大西洋

本報本日專訪匯行情

中國銀行匯兌部		華僑銀行匯兌部	
香港	每百元收叻銀 116.15	香港	每百元收叻銀 116.15
汕頭	每百元收叻銀 116.15	汕頭	每百元收叻銀 116.15
廈門	每百元收叻銀 116.15	廈門	每百元收叻銀 116.15
廣州	每百元收叻銀 116.15	廣州	每百元收叻銀 116.15
上海	每百元收叻銀 116.15	上海	每百元收叻銀 116.15
倫敦	每百元收叻銀 116.15	倫敦	每百元收叻銀 116.15
紐約	每百元收叻銀 116.15	紐約	每百元收叻銀 116.15
新加坡	每百元收叻銀 116.15	新加坡	每百元收叻銀 116.15

金銀 (按盤)

足金	每兩收叻銀 186.15
赤金	每兩收叻銀 186.15
金條	每兩收叻銀 186.15
金幣	每兩收叻銀 186.15

油類

椰油	每百斤收叻銀 48.50
花生油	每百斤收叻銀 48.50
菜油	每百斤收叻銀 48.50
芝麻油	每百斤收叻銀 48.50

不要灰心 浴意

瘋癲 已與 好矣

德藥房 贈送 藥劑



恭頌名醫黃天壇 愈遺傳性瘋毒

黃天壇先生 醫術高明 專治瘋毒

米類		糖類		豆類		什貨	
暹羅米	每百斤收叻銀 4.50	白糖	每百斤收叻銀 12.00	黃豆	每百斤收叻銀 8.00	花生	每百斤收叻銀 15.00
糯米	每百斤收叻銀 4.50	赤糖	每百斤收叻銀 12.00	綠豆	每百斤收叻銀 8.00	芝麻	每百斤收叻銀 15.00
糙米	每百斤收叻銀 4.50	冰糖	每百斤收叻銀 12.00	黑豆	每百斤收叻銀 8.00	胡椒	每百斤收叻銀 15.00

華大製劑 鱈魚肝油

健康復早 WINCAI

雙妹牌 化妝品

林醫中 大減價

獅標 汽水

德藥房 廣告

舞的訓練

又復興流行起來的舞台藝術。不過，這種舞台藝術，是比較複雜的。...

龍州之運屍術

龍州之運屍術，係由龍州人發明。其法甚奇，且能避人耳目。...

法軍肚皮



法軍肚皮，係指法軍在戰場上所穿之特殊服裝。其法甚奇，且能避人耳目。...

在本埠銷行之香烟多種

今日起實行增價

本埠各烟商，因原料漲價，自今日起實行增價。特此公告。

Advertisement for Straits Steamship Co., Ltd. and China Navigation Co., Ltd. with details on shipping routes and schedules.

Advertisement for Hongkong & Shanghai Banking Corporation, listing services and branches.

Advertisement for '海狗丸' (Seal Dog Pills) medicine, featuring an illustration of a man and a woman, and text describing its benefits for health and vitality.

Advertisement for 'BUCKFAST TONIC WINE' with an illustration of a bottle and text describing its health benefits for sleep and energy.

Advertisement for '神效之藥' (Miraculous Medicine) and '安密之夢鄉' (Peaceful Dreamland), promoting various health products.

Advertisement for Indo China Steam Navigation Co., Ltd. listing shipping routes and services.

Advertisement for '酒類增價後' (Alcohol Price Increase) and '酒客仍飲特飲' (Alcohol drinkers still drink special drinks), listing various wine brands and prices.

在本嶼銷行之香烟多種 今日起實行增價

打鐵鑄鋼等每包各增價

自當政府宣佈增稅後，引起本市之注意，凡嗜好吸香烟者，均欲明瞭現行之增價，記者特於今日親臨各代理商，查閱所採得之現價，茲將各烟之增價情形，分誌如下：

海賊藍珍白珍等每包各增價

海賊藍珍每包一元一角五分，白珍每包一元一角五分，海賊藍珍每包一元一角五分，白珍每包一元一角五分。

打鐵鑄鋼每包一元一角五分，打鐵鑄鋼每包一元一角五分。

其餘各烟之增價，亦均在此範圍之內。

本嶼華校會考 今日續考師範生

仍假座福建女校舉行

本嶼華校會考，自本月一日起開始考試。今日續考師範生。仍假座福建女校舉行。

考場設在福建女校。由上午九時開始。考時由上午九時至下午四時。

考題如下：

(一) 自然。小學校及教學法。時間：二小時。

(二) 國文。國文及教學法。時間：二小時。

(三) 算術。算術及教學法。時間：二小時。

(四) 常識。常識及教學法。時間：二小時。

棉絲製造品輸入聯邦 請領執照手續

聯邦政府發表通告

聯邦政府為便利棉絲製造品輸入，特發表通告，請領執照手續。

凡輸入棉絲製造品者，須向聯邦政府申請執照。手續如下：

一、申請人須向聯邦政府申請執照。

二、申請人須提供棉絲製造品之清單。

三、申請人須提供棉絲製造品之來源證明。

四、申請人須提供棉絲製造品之品質證明。

選定職員

本會定於本月二十五日舉行職員選舉。選定職員如下：

主席：林義順。副主席：李俊承。秘書：林秉祥。司庫：李俊承。總幹事：林秉祥。總幹事：李俊承。總幹事：林秉祥。

勞資現在相持中

吉隆坡煤礦山發生下潮

吉隆坡煤礦山發生下潮，勞資現在相持中。煤礦山發生下潮，勞資現在相持中。

煤礦山發生下潮，勞資現在相持中。煤礦山發生下潮，勞資現在相持中。

為加強擁護抗戰到底之決心

南洋各屬選派代表組六個月團

南洋各屬選派代表組六個月團，為加強擁護抗戰到底之決心。南洋各屬選派代表組六個月團。

南洋各屬選派代表組六個月團，為加強擁護抗戰到底之決心。南洋各屬選派代表組六個月團。

酒類增價後

酒客仍大飲特飲

酒類增價後，酒客仍大飲特飲。酒類增價後，酒客仍大飲特飲。

酒類增價後，酒客仍大飲特飲。酒類增價後，酒客仍大飲特飲。

華寒衣捐

華寒衣捐，華寒衣捐。華寒衣捐，華寒衣捐。

華寒衣捐，華寒衣捐。華寒衣捐，華寒衣捐。

胡德生被控 判罰款五十元

本月星洲膠市報告

本月星洲膠市報告。本月星洲膠市報告。

本月星洲膠市報告。本月星洲膠市報告。

余連波被控 罰款六個月

收繳鴉片烟完

收繳鴉片烟完。收繳鴉片烟完。

收繳鴉片烟完。收繳鴉片烟完。

本嶼椰子白庄按五元八角

本嶼椰子白庄按五元八角。本嶼椰子白庄按五元八角。

本嶼椰子白庄按五元八角。本嶼椰子白庄按五元八角。

本嶼椰子白庄按五元八角。本嶼椰子白庄按五元八角。

本嶼椰子白庄按五元八角。本嶼椰子白庄按五元八角。

海峽殖民地

百精腦 補神丸

知不可不 補神丸

總行香港德輔道中一六八號

代理客羅板城 街合順公司

司公限

代理客羅板城 街合順公司

總行香港德輔道中一六八號

購置一枝派克真空墨水筆 便可引為自豪

獨家創造真珠美麗點飾 筆樣新穎 運用超越 誠舉世同欽之墨水筆也



Parker VACUMATIC

各售貨等品之商店均有代售

自來墨水筆價目如下

廿九元，十七元半，十五元，十一元

總代理 香港德輔道中一六八號 合順公司

蘇島登宜屬萬叻寧吉里園坵

一華店突遭匪徒持械夜劫

東因寐不敵眾被鎗傷其妻身中彈殞死 園坵聚爪工前往解救亦被匪徒炮火截阻 大隊軍警開到捕獲一匪徒

【檳城一日電】蘇島登宜屬萬叻寧吉里園坵之萬叻寧吉里園坵，昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去，匪徒持械，將店內主人及家屬，悉行擄去，匪徒持械，將店內主人及家屬，悉行擄去...

明火夜劫

昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

武裝警察

武裝警察，昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

太平援英華人組婦女部

太平援英華人組婦女部，昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

舉行義賣籌款

舉行義賣籌款，昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

巴城新報發出緊急啓事

巴城新報發出緊急啓事，昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

舉義約助幣四百元

舉義約助幣四百元，昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

雙方駁火 昨晚九時許，突遭匪徒持械夜劫，匪徒約有十五名，乘小艇乘風而來，園坵內有華人開設之店有一間，匪徒突闖入，將店內主人及家屬，悉行擄去...

ASPRO 亞士北羅 之驗靈最世今為

退熱 解毒 聖藥

諸君欲得靈驗效力

請照下列方服用 亞士北羅

凡人一覺有感冒怕寒之病象，即應立時服食亞士北羅二粒，每三小時必服一次...

美人駕機往芬參加戰事

美將領導美洲各國揮擊蘇聯行動 意自謂未退出國聯亦將主持正義

蘇芬未發生大戰唯芬方極力製造恐怖 蘇芬未發生大戰唯芬方極力製造恐怖

英外相海里法克斯氏 在上院闡述英和戰目標

如德俄復信可用可開蒙尼克言相 對於蘇聯行動則用全力加以斥責

賀耀祖今晨飛蘇聯

以特使資格會蘇聯要人 協助加強合作共制暴敵

珍美公司本 前線守飛

哮喘良藥：怡和堂藥行 再到 必靈 凡外埠函購一盒者不取郵費...

便秘之患 第威德潤腸丸 便祕難免，通高產後，患此症者，受累無窮...

新到 大豆 供製煙草之 調味香料 錦瑞有限公司